

かごしま 市民のひろば

9月

編集と発行：鹿児島市広報課／〒892-8677 鹿児島市山下町11番1号
市役所の電話：224-1111(代表)／ファクシミリ：224-8900
ホームページ：http://www.city.kagoshima.kagoshima.jp/

平成15年(2003年)
第436号



主な内容

- 住みよい環境を子孫に残す..... 6 7
- 開館20周年 市民文化ホールで芸術を味わおう..... 2
- 10月上旬 市営自転車等駐車場が新設、増築..... 3
- 講座いろいろ 充実の秋..... 4 5
- こども情報局・薩摩義士のゆかり ～大垣市中学生が来鹿～... 12



気分は電車の運転士

先月開催された市電・市バスゆ～ゆ～フェスタは、天気にも恵まれ約4000人が訪れる大盛況。その中でも、トロコ自転車は親子連れに大人気でした。
～交通局にて

市長随想 ～ふれあいの街かど～



西駅一番街

一店逸品運動

赤崎 義則

来年春の開業に向けて、まもなく新幹線「つばめ」の試験走行がはじけられます。開業の日が近づくと、新幹線効果に寄せる市民の期待が日々高まっています。

このような中、本市では、それぞれの店が誇る自慢の逸品を開発して、自店はもとより商店街全体の新たな活性化のエネルギーにしようという「商店街一店逸品運動」を提唱しました。

これに対して、早速、西駅一番街と天文館一丁目の両商店街が名乗りを上げられました。本市では、逸品開発のためのアドバイザー派遣や、販売促進のための支援をして、行政と商店街が一体となった取り組みをすることになっています。

ご案内のとおり、焼酎や果物・黒牛などは、鹿児島を代表する特産品です。

鹿児島の風土と文化に根ざし、鹿児島の技と心が創り出したこれらの特産品は、鹿児島の味として、全国に名声を轟かせ、その地位を不動のものにしています。

このたびの一店逸品運動の中から、これらの先達格に続く逸品が生まれ出ることを楽しみにしています。

ところで、市内には百二十四の商店街があります。

それぞれの商店街では、楽しい買物ができる環境づくりや、街並みのイメージアップなど、共存共栄の商店街づくりに協力し合っておられますが、この逸品運動が市内の商店街に新たな一石を投ずることになればと、期待しています。

一店逸品運動が、もっと多くの商店街にひろがり、これまでとは一味も二味も違った商店街に生まれ変わる日を心待ちにしています。



鹿児島市民文化
ホール懇話会委員

原田 節子さん
(草牟田一丁目)

音楽や演劇を身近に 感じてもらいたい

鹿児島市民文化ホール懇話会では、自主文化事業としてどのような催物を開催したらよいか、管理公社に提言やアドバイスをしています。メンバーは学識者やマスコミ関係者など12人。私は女性の一般利用者の立場で、2年程前からメンバーに加わっています。

自主文化事業が優れた舞台芸術にふれるきっかけになり、豊かな感性が育つ文化的なまちづくりに役立てばいいですね。

また、私は女声合唱団で活動しており、市民文化ホールでコンサートをすることもあります。自分たちの練習の成果を発表する場が身近にあることも、とてもうれしいことだと思っています。

自主文化事業 今後の予定

公演	日時	会場	入場料金
ブラハ国立歌劇場 ブッチーニ「トスカ」	10月11日(土) 18時開演	市民文化ホール (第1)	2000円～ 12000円

【内容】ミラノのスカラ座やパリのオペラ座など、世界中の歌劇場で活躍しているマリア・グレギーナ。情熱的な歌姫トスカは彼女のはまり役と評されています。



ラブコメディ 「ハッピー・バースデー」	11月25日(火) 19時開演	谷山 サザンホール	5000円
------------------------	--------------------	--------------	-------

【内容】小堺一機や宮崎美子など、豪華キャストで贈る大人のラブコメディ。一見仲のよい夫婦にはそれぞれ秘密の恋人がいた。そこに恋人と同じ名のメイドが現れて、静かな別荘地は大混乱。

ケイコ・リー コンサート	2月14日(土) 19時開演	市民文化ホール (第2)	3000円 5500円
-----------------	-------------------	-----------------	----------------

【内容】スイングジャーナル誌の日本ジャズメン読者人気投票で3冠を達成したケイコ・リー。女性ボーカル部門では7年連続第1位。バレンタインデーはおしゃれにジャズなんていかがですか。

開館20周年を迎えました



「鹿児島の演奏家達による名曲コンサート」

秋の始まり

市民文化ホールで芸術を味わおう

今年で開館20周年を迎えた市民文化ホール。これまでの入館者数は約933万人。オーケストラをはじめ、歌舞伎やポピュラー音楽など幅広いジャンルの舞台芸術を提供し、市民の皆さんに親しまれてきました。南九州の芸術・文化の拠点施設として、質の高い国内外の舞台芸術を味わうことができます。

【市民文化ホール管理公社 257・8111】

夢の共演が実現

去る8月10日、市民文化ホール(与次郎二丁目)では、開館20周年記念の自主文化事業として「鹿児島の演奏家達による名曲コンサート」が開催されました。

出演者は「ベルリン・フィルハーモニー管弦楽団」のコンサートマスター・安永徹氏とヨーロッパや日本の演奏会で高い評価を得ているピアノ・市野あゆみさん。鹿児島で幅広い演奏活動を行っている鹿児島チェンバーオーケストラとの夢の共演が実現しました。

安永氏はこの日の公演のために遠路はるばる事前練習に参加し、オーケストラとリハーサルをしたほどの熱の入れよう。公演では、息のあった演奏が聴衆を魅了しました。

質の高いものを低料金で

自主文化事業とは、国内外の有名な舞台芸術を低料金で鑑賞していただくため、本市の助成を受けて(財)鹿児島市民文化ホール管理公社が主催する公演のこと。商業ベースでは呼べないような舞台

芸術を、知名度や話題性を考慮して選び、皆さんにお届けしています。

これまででは世界の小澤征爾氏と新日本フィルハーモニー交響楽団を招いてコンサートも。この時はチケットが瞬く間に売り切れたそうです。

今年度は、先の名曲コンサートのほか3つの自主文化事業を行う予定です。(別表参照)

今年はおペラの名作「トスカ」

この自主文化事業では日ごろ鹿児島では接することができないような優れた舞台芸術にふれることができます。10月にはオペラ「トスカ」が公演されます。

舞台はナポリの登場に沸くオーストリア支配下のローマ。個性豊かな3人が正面からぶつかり合う緊迫のストーリーです。主役の「トスカ」役には、世界的な名ソプラノ、マリア・グレギーナが演じます。九州では鹿児島だけの出演。力強く温かみのある声と気品と激しさを兼ね備えた演技力がきつとあなたを魅了するはず。めったに見られない世界的なオペラをぜひご鑑賞ください。

使い勝手がいい3つのホール

昭和58年に開館した市民文化ホールの特長は、多目的ホールが3つもあること。使い勝手がよく、学校の定期演奏会や講演会、学会、シンポジウムなどにも利用されています。

第1ホールの席数は約2000席、第2ホールは約950席、市民ホールは400席あり、目的に応じた使い分けができます。第1・第2ホールには車イススペースや親子室もあって、育児中のお父さん、お母さん子どもと一緒に舞台を楽しめます。

さながら小さな美術館

ロビーでは、吉井淳二氏の絵画「フェイラ」や帖佐美行氏の彫金「陽光和讃」など、多くの芸術作品を鑑賞することもできます。ホール前の文化公園を散策した後、ホールに入り芸術作品を眺めていると、ちよつとした美術館巡りをしているよう。

ロビーから見える桜島も圧巻です。晴れた日には霧島連山や開聞岳も見えそう。

また、練習室や会議室、和室もあって、いろんな使い方ができます。

市の南部、谷山中央一丁目には平成元年に開館した谷山サザンホール(260203)があります。800席のホールや会議室、和室のほか、市民ギヤラリーもあり、自主学習グループの芸術文化活動の成果を発表する場にもなっています。こちらもどうぞご利用ください。



防火管理者(甲種・乙種) 資格取得講習会

一定数以上の収容人員がある建物などでは、資格を持つ人のうちから防火管理者を選任しなければなりません。その資格取得のための講習会を実施します。

【日時】 甲種 10月8日(水)と9日(木)
乙種 10月10日(金)

時間は、いずれも9時～17時

【場所】 山下分庁舎(山下町)

【受付期間】 9月8日(月)～26日(金)

8時30分～17時

(土・日曜日、祝日は除く)

【受付場所】 消防局予防課、各消防署

※実施要綱、申込書は各消防署や消防分遣隊にあります

【消防局予防課 222-0970】

市民相談 =相談は無料=

◆市民参画推進課と各支所

○市政相談 (市政に対する要望・意見など)
月曜日～金曜日※休日は除く

◆市民参画推進課 216-1205

▶時間はいずれも13時～16時

○法律相談 事前に一般相談を受けて、法律相談が必要な人が対象。毎週火・金曜日と第2・4月曜日。予約制。

○花と緑の相談 9月10日(水)

○税務相談 9月11日(木)

○登記相談 9月11日(木)

○不動産相談 9月17日(水)

○建築相談 9月18日(木)

○行政関係申請手続き相談 10月1日(水)

○人権相談 10月2日(木)

◆市民参画推進課と

谷山・伊敷・吉野支所
○一般相談 (日常の悩みごと相談) 月曜日～金曜日※休日は除く

◆谷山支所(相談係) 269-2111

▶時間はいずれも13時～16時

○法律相談 12時受け付け抽選、定員9人

○税務相談 9月18日(木)

○登記相談 9月10日(水)

○人権相談 9月18日(木)

◆伊敷支所 229-2111

▶時間は13時～16時

○税務相談 9月11日(木)

○登記相談 9月11日(木)

○人権相談 9月19日(金)

市政広報テレビ・ラジオ

■テレビ(30分番組)

●9月14日(日)12時15分～12時45分

KKB かごしまシティーチャンネル

「かごしまと海 錦江湾の魅力」

●9月21日(日)7時30分～8時

KYT ホットラインかごしま

「みんなでしあわせ、みんながしあわせ」

●9月28日(日)10時15分～10時45分

MBCテレビ 市民のひろば

「心豊かで元気あふれるさつまっ子の育成」

●10月5日(日)9時～9時30分

KTS ぐっとグッドかごしま

「秋の美術館・近代文学館・メルヘン館巡り」

■ラジオ(30分番組)

●9月27日(土)17時30分～18時

シティFM かごしまドリーム

■ラジオ(5分番組)

●FM鹿児島 毎週土曜日19時55分

●MBCラジオ 毎週日曜日16時55分

●シティFM 毎週日曜日9時30分

毎週月曜日7時55分

【広報課 216-1133】



市町村合併

合平：この前から話題になっているけど、合併後の5町の住所の表示はどうなるの。

マチ：今年5月に開催された第4回の協議会では、合併後は現在の字名(あざめい)を新しい町名にすることが提案されたのよ。

合平：字名って何。

マチ：町や村の一区画の名前のことよ。例えば、吉田町本城〇〇番地では「本城」が字名なの。

合平：ということは、「吉田町」という現在の自治体名は消えてしまうことになるの。

マチ：そう。でも、やっぱり地元の人たちからは、これまで使い慣れた自治体名を残してほしいという意見があったの。

そこで、前回提案された町名・字名の取り扱い継続協議になったのよ。

合平：で、どうなったの。

マチ：7月に開催された第6回の協議会では新たに3つの案が提出されたの。

主な内容は次のとおり。カッコ内は「吉田町本城〇〇番地」がどのようになるかの例よ。

A案 5町の現在の字名を新たな町名とする

(例 鹿児島市本城町〇〇番地)

B案 現在の自治体名から「町」をとり、字

名を組み合わせる新たな町名とする

(例 鹿児島市吉田本城町〇〇番地)

C案 現在の字名とは違った新しい町名とする

(例 鹿児島市いろは町〇〇番地)

合平：今後、5町の意向を尊重して、合併時まで調整することになるんだね。

市町村合併に関する市民意見交換会と第7回合併協議会の資料は、各支所・地域公民館・市民サービスステーションなどに置いてあります。

また、これまでの協議会の協議内容は市のホームページ、または合併協議会ホームページ(<http://www.kagoshima-gappei.jp>)でご覧になれます。

【合併協議会 216-1119】

市営住宅入居予定者募集

募集する住宅

一般住宅

【公営】辻ヶ丘、天神山、西伊敷、柳町、日当平、宇宿、桑原、玉里団地、武岡、桜ヶ丘、星ヶ峯、鴨池新町、皇徳寺、花野、御所下、錦江台

【改良】三和(港) 【更新】三和

特定目的住宅

【老人世帯向け】玉里団地、武岡、星ヶ峯、御所下

【母子世帯向け】武岡

【心身障害者世帯向け】玉里団地、星ヶ峯

【シルバーハウジング】柳町、錦江台

【車イス用】紫原

単身者向け住宅

西伊敷、日当平、玉里団地、武岡、桜ヶ丘、星ヶ峯

■家賃 入居者の所得に応じて決定

■案内書・申込書 住宅課、各支所で配布

■申し込み 9月25日(木)・26日(金) 9時～16時に、かごしま市民福祉プラザで

■抽選 10月17日(金) 10時から、かごしま市民福祉プラザで

【住宅課 216-1362】

10月上旬 オープン

新設 市営松山通自転車等駐車場(仮称) 増築 市営おつきや自転車等駐車場



市営おつきや自転車等駐車場



天文館地区の放置自転車などの解消を図るため、呉服町に収容台数70台の自転車等駐車場を新設します。また、おつきや自転車等駐車場の収容台数を100台増やします。

【道路管理課 216-1372】

■自転車などが道路に放置されることで、歩行者の通行が妨げられ、危険が生じたり、緊急自動車などの通行の障害になったりします。

■天文館を中心とする中央地区では放置禁止区域を指定しています。この区域内の道路(歩道を含む)や公共の場所に放置された自転車や原動機付自転車は、条例に基づき即日撤去します。

■この地区には4カ所の市営自転車等駐車場があります。必ず駐輪場を利用しましょう。

リサイクル自転車フェア

条例に基づき撤去し保管している放置自転車のうち、保管期間が過ぎた約160台を売却し

ます。環境に優しく健康にもよい自転車を再利用しませんか。

■日時 10月26日(日) 10時～14時

■会場 鴨池公民館

■定員 600人(超えたら抽選。参加できるのは申し込みをし、参加決定通知を受けた人だけです)

■購入した自転車は、防犯登録した後、当日持ち帰っていただきます。自転車安全整備士の点検整備を受けてから使用してください。

■申込方法 往復はがきに、住所、氏名、生年月日、電話番号を書いて、9月30日(必着)までに〒892-8677 山下町11番1号道路管理課「リサイクル自転車フェア係」216-1372へ※申し込みは一人一通

水道メーターは見やすく清潔に

◆メーターの検針は2カ月ごと、取り替は8年ごとに行います。次のことにご協力ください。

・メーターボックスの上に物を置かない

・犬は出入口やメーターボックスから離してつなぐ

・家の増改築などで、メーターが床下や家屋内になる場合は検針しやすい場所に移す

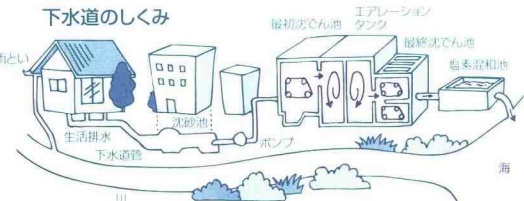
【水道局営業課 257-7111】

水道局用地の売却(一般競争入札)

◆場所：①天神ポンプ所跡地(田上三丁目29番67番2 273.92㎡) ②中塩屋水源跡地(小松原二丁目4番16 209.94㎡) ③石塚水道施設跡地(下福元町714番3 488.26㎡)

◆申込期間 9月1日(月)～16日(火)

※場所や入札方法など、詳しくは水道局総務課 257-7111へ



9月10日は「下水道の日」

下水道旅する水のお医者さん

◆公共下水道は、快適な生活環境を確保し、川や海が汚れるのを防ぎます。下水道が利用できる区域で、まだトイレの水洗化をしていない家は、早めに公共下水道に接続しましょう。

◆給水装置の維持管理

◆給水装置とは、道路下に埋めである「配水管」の取出口から家庭の蛇口までのこと。(ビルやマンションなどは、受水槽の入口までが給水装置)

◆給水装置(水道メーターを除く)は建物の所有者のもので、配水管の取出口から水道メーターまでの漏水修繕は水道局が行います。

水道メーター直後から蛇口までの修繕は、所有者か使用者が直接、水道局指定工事業者に依頼してください。

【水道局給排水設備課 257-7111】

試験日は
10月4日(土)

市立病院職員募集



【職種、受験資格、採用予定人員】

看護職員	昭和50年4月2日以降に生まれた人で、助産師または看護師免許を持つ人が15年度実施の国家試験で取得見込みの人	5人程度
放射線技師	昭和53年4月2日以降に生まれた人で、診療放射線技師免許を持つ人が15年度実施の国家試験で取得見込みの人	2人
理学療法士	昭和46年4月2日以降に生まれた人で、理学療法士免許を持つ人が15年度実施の国家試験で取得見込みの人	1人
作業療法士	昭和46年4月2日以降に生まれた人で、作業療法士免許を持つ人が15年度実施の国家試験で取得見込みの人	1人
歯科衛生士	昭和56年4月2日以降に生まれた人で、歯科衛生士免許を持つ人が15年度実施の国家試験で取得見込みの人	1人

【受付期間】 9月19日(金)まで ※郵送の場合は9月19日の消印有効 8時30分～17時(土・日曜日、祝日は除く)

【受験申込書】 市立病院総務課、市役所東別館総合案内、各支所にあります。郵送での請求は、120円切手をはったあて先明記の返信用封筒(角形2号)を同封し、封筒の表に「受験申込書請求」と朱書きしてください。

【問い合わせ・申し込み先】 〒892-8580 加治屋町20-17 市立病院総務課 224-2101

試験日は
10月5日(日)

消防吏員募集



【試験区分、受験資格、採用予定人員】

大学卒	昭和54年4月2日以降に生まれた男性で、大学などを卒業が16年3月までに卒業見込みの人	6人程度
短大卒	昭和56年4月2日以降に生まれた男性で、短大などを卒業が16年3月までに卒業見込みの人	
高校卒	昭和57年4月2日以降に生まれた男性で、高校などを卒業が16年3月までに卒業見込みの人	

【受付期間】 9月12日(金)まで 8時30分～17時(土・日曜日は除く) ※郵送の場合は9月12日の消印有効

【受験申込書】 消防局総務課・各消防署・各消防分遣隊にあります。郵送での請求は、120円切手をはったあて先明記の返信用封筒(角形2号)を同封し、封筒の表に「受験申込書請求」と朱書きしてください。

【問い合わせ・申し込み先】 〒892-0816 山下町15番1号 消防局総務課 222-0280

講座いろいろ充実の秋

地域公民館 後期講座

◇対象 市内に住むか通勤・通学する人
◇受講料 無料(教材費などは自己負担)
◇申し込み 往復はがきに希望講座名(これまでの申し込み回数と受講回数も)、住所、居住地の小学校区名、氏名、年代、性別、電話番号を書いて、9月20日(消印有効)までに各地域公民館へ※はがきは1人1講座、定員を超えたら受講回数などを考慮して抽選
※中央公民館は工事のため曜日・時間帯欄の場所が会場です

問い合わせ・申し込み

中央公民館	224-4528
〒892-0816	山下町6-1
鴨池公民館	252-5756
〒890-0063	鴨池二丁目32-6
城西公民館	224-6993
〒890-0014	草牟田一丁目21-8
谷山市民会館	267-5988
〒891-0141	谷山中央三丁目333-6
吉野公民館	244-2566
〒892-0871	吉野町3074
伊敷公民館	220-1866
〒890-0003	伊敷町3110-1
武・田上公民館	281-0698
〒890-0033	西別府町3116-37
東桜島公民館	221-2328
〒891-1543	東桜島町863-1

★のある講座は、キュートピアネット(<http://www.qtopia.net.com>)や音声応答式電話813・0855(BOX番号が必要)でも申し込みができます(事前に利用者登録が必要)。

場所	区分	講座名	回数	曜日・時間帯	場所	区分	講座名	回数	曜日・時間帯	場所	区分	講座名	回数	曜日・時間帯		
中央公民館	少年	楽しい百人一首	10	土曜午前 山下校区公民館	吉野公民館	成人・高齢者	卓球入門 ★BOX番号 15330351	10	木曜午後	伊敷公民館	成人・高齢者	小倉百人一首	10	土曜午前		
	親子	親子のゆうぎ教室 (託児付き)	5	火曜午後 青年会館		吉野公民館	成人・高齢者	ヘルシー料理入門 ★BOX番号 15330361	8		月曜午前	伊敷公民館	成人・高齢者	わたしもできる親子手芸教室	5	第2・4土曜午前
	家庭	すくすく子育てセミナー (託児付き)	5	土曜午前 青年会館		吉野公民館	成人・高齢者	パソコン入門Ⅱ(インターネット・デジカメ編) ★BOX番号 15330441	8		月・火午後	伊敷公民館	成人・高齢者	輝く子どもを求めて (小学生編)	8	第2・4木曜午前
	成人・高齢者	やさしい韓国語入門 ★BOX番号 11330471	10	水曜午前 山下校区公民館		吉野公民館	成人・高齢者	男の厨房 ★BOX番号 15330271	9		木曜午前	伊敷公民館	成人・高齢者	中国語入門 ★BOX番号 16330131	10	金曜午後
		かごしまの文化と郷土料理 「かごしまよかとこ」講座 ★BOX番号 11330291	10	水曜午前 青年会館		吉野公民館	成人・高齢者	いきいきパソコン入門(年賀状に挑戦しよう) ★BOX番号 15330451	8		月・火午前	伊敷公民館	成人・高齢者	パッチワーク教室 ★BOX番号 16330161	8	第1・3・5木曜午前
		鹿児島県の歴史 ★BOX番号 11330311	10	金曜午後 青年会館		吉野公民館	成人・高齢者	環境セミナー	10		月曜午後	伊敷公民館	成人・高齢者	ふるさと料理 ★BOX番号 16330171	8	水曜午前
		くらしの法律 ★BOX番号 11330331	6	土曜午前 青年会館		吉野公民館	成人・高齢者	小倉百人一首	10		土曜午前	伊敷公民館	成人・高齢者	気功入門 ★BOX番号 16330321	8	火曜午後
		ゆっくりパソコン講座 ★BOX番号 11330451	10	水曜午後 サンエール情報活用室		吉野公民館	成人・高齢者	親子木工教室	3		土曜午前	伊敷公民館	成人・高齢者	パソコンで年賀状を作ろう ★BOX番号 16330331	8	火・水午前
		さわやかフォークダンス ★BOX番号 11330371	10	金曜午後 青年会館		吉野公民館	成人・高齢者	親子クッキング	3		土曜午前	伊敷公民館	成人・高齢者	心を届ける絵手紙 ★BOX番号 16330411	8	火曜午前
	成人・高齢者	高齢者のためのパソコン入門(文書作成編) ★BOX番号 11330481	10	金曜午後 サンエール情報活用室		吉野公民館	成人・高齢者	親子木工教室	3		土曜午前	伊敷公民館	成人・高齢者	元気はつらつ健康体操 ★BOX番号 16330181	10	水曜午前
シルバー人生大楽 ★BOX番号 11330181		8	第2・4木曜午前 青年会館	吉野公民館	成人・高齢者	親子木工教室	3	土曜午前	伊敷公民館	成人・高齢者	高齢者のインターネット入門 ★BOX番号 16330341	8	火・水午後			
親子		親子百人一首	10	日曜午前	吉野公民館	成人・高齢者	親子木工教室	3	土曜午前	伊敷公民館	成人・高齢者	ファミリー英会話 (小学生とその保護者)	8	第1・3土曜午前		
		家庭	思春期・子育てセミナー	8	水曜午前	吉野公民館	成人・高齢者	親子木工教室	3	土曜午前	伊敷公民館	成人・高齢者	フォークギター入門 ★BOX番号 17330391	10	月曜夜間	
鴨池公民館	親子	親子百人一首	10	日曜午前	吉野公民館	成人・高齢者	親子木工教室	3	土曜午前	東桜島公民館	親子	親子木工教室	3	土曜午前		
	家庭	思春期・子育てセミナー	8	水曜午前		吉野公民館	成人・高齢者	親子木工教室	3		土曜午前	東桜島公民館	親子	親子木工教室	3	土曜午前
	家庭	幼児の読み聞かせ (託児付き)	10	月曜午前		吉野公民館	成人・高齢者	親子木工教室	3		土曜午前	東桜島公民館	親子	親子木工教室	3	土曜午前
	家庭	激動する世界と日本 ★BOX番号 12330191	10	金曜午後		吉野公民館	成人・高齢者	親子木工教室	3		土曜午前	東桜島公民館	親子	親子木工教室	3	土曜午前
	家庭	楽しく踊ろうレクダンス ★BOX番号 12330351	8	木曜午前		吉野公民館	成人・高齢者	親子木工教室	3		土曜午前	東桜島公民館	親子	親子木工教室	3	土曜午前
	家庭	秋を楽しむ写真入門 ★BOX番号 12330481	8	木曜午前		吉野公民館	成人・高齢者	親子木工教室	3		土曜午前	東桜島公民館	親子	親子木工教室	3	土曜午前
	家庭	さわやか鴨池大学Ⅱ(総合講座) ★BOX番号 12330501	7	火曜午前		吉野公民館	成人・高齢者	親子木工教室	3		土曜午前	東桜島公民館	親子	親子木工教室	3	土曜午前
	家庭	初心者のための書道入門 ★BOX番号 12330491	8	火曜午後		吉野公民館	成人・高齢者	親子木工教室	3		土曜午前	東桜島公民館	親子	親子木工教室	3	土曜午前
	家庭	男性のための料理入門 ★BOX番号 12330231	10	木曜午前		吉野公民館	成人・高齢者	親子木工教室	3		土曜午前	東桜島公民館	親子	親子木工教室	3	土曜午前
	家庭	さつま歴史発見 ★BOX番号 12330241	10	火曜午後		吉野公民館	成人・高齢者	親子木工教室	3		土曜午前	東桜島公民館	親子	親子木工教室	3	土曜午前
家庭	叙情歌を歌う ★BOX番号 12330251	10	月曜午後	吉野公民館	成人・高齢者	親子木工教室	3	土曜午前	東桜島公民館	親子	親子木工教室	3	土曜午前			
家庭	金曜午前パソコン入門B ★BOX番号 12330382	10	金曜午前	吉野公民館	成人・高齢者	親子木工教室	3	土曜午前	東桜島公民館	親子	親子木工教室	3	土曜午前			

女性のための木工教室

◇内容 スパイスラック兼ギツチンペーパーホルダーを作る
◇対象 20歳以上の女性
◇日時 9月25日(木)・26日(金)9時45分～12時15分
◇場所 市立科学館
◇定員 20人(超えたら抽選)
◇費用 材料費800円
◇申し込み 往復はがきに住所、氏名(ふりがな)、年代、電話番号、託児(6カ月～小学2年生)希望者は子どもの氏名、年齢を書いて、9月30日(必着)までに〒890-0054荒田一丁目4-1サンエールかごしま「サンエール特別講演会」係813-0851へ
※はがきは1枚に1人。手話通訳があります。託児は定員があります。

成人パソコン教室G・H

◇内容 G:ワードの基本操作、H:エクセルの基本操作
◇対象 20歳以上の人
◇日時 G:10月9日(木)、H:10月10日(金)のいずれも10時～15時
◇場所 市立科学館
◇定員 各20人(超えたら抽選)
◇受講料 無料
◇申し込み 往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、〒890-0063鴨池二丁目31-18市立科学館「10月パソコン教室」係250・8511へ
◇申し込み期限 G:10月1日(必着)、H:10月2日(必着)

勤労婦人センター 秋まつり・講演会

◇期日 9月28日(日)
◇会場 勤労婦人センター
◇内容 ■作品・記録誌展示(洋裁、生け花、書道、絵画など)10時～15時
■舞台発表(講座・自主クラブ生の劇、合唱、ダンス、手話、踊りなど)10時15分～12時20分
■茶会・軽食バザー 11時～13時30分
■講演会 13時50分～15時
演題「楽しき料理人生」
講師 前川定徳氏(鹿児島サンロイヤルホテル洋食部総料理長)
【勤労婦人センター 255-7039】

サンエール特別講演会

◇演題 「女の器量 男の器量」
◇講師 広瀬久美子氏(元NHKエグゼクティブアナウンサー)
◇対象 市内に住むか通勤・通学する人
◇日時 10月18日(土)14時～15時40分
◇場所 サンエールかごしま
◇定員 400人(超えたら抽選)
◇入場料 無料
◇申し込み 往復はがきに住所、氏名(ふりがな)、年代、電話番号、託児(6カ月～小学2年生)希望者は子どもの氏名、年齢を書いて、9月30日(必着)までに〒890-0054荒田一丁目4-1サンエールかごしま「サンエール特別講演会」係813-0851へ
※はがきは1枚に1人。手話通訳があります。託児は定員があります。

サンエール芸術祭

響け!薩摩の太鼓どん達
～太鼓が織りなす「和」の世界～
鹿児島で昔から演奏され、親しまれている和太鼓の迫力をお楽しみください。
◇出演者 霧島九面太鼓～和奏～ほか
◇対象 市内に住むか通勤・通学する人
◇日時 11月2日(日)14時～16時
◇場所 サンエールかごしま
◇定員 400人(超えたら抽選)
◇入場料 無料
◇申し込み 往復はがきに住所、氏名、電話番号を書いて、10月11日(必着)までに〒890-0054荒田一丁目4-1サンエールかごしま「サンエール芸術祭」係813-0851へ

種 目	会 場	対 象
ソフトバレー	鹿 児 島 アリーナ	一 般
綱引き		小 学 生
ドッジボール	原良小学校	
ティーボール	鴨 池 公 園	高校生・一般
フットサル	東開庭球場	初 心 者
ソフトテニス	市民体育館	中学生・高 校生・一般
ストリート バスケットボール	城西公民館	一 般
バウンドテニス	健康の森公園	60歳以上の人
グラウンド・ゴルフ		
全空連空手道	鹿 児 島 アリーナ	東 西 対 抗 手
弓道		
ナ体 験 な コ ど	グラウンド・ゴルフ	一 般
	ペタンク	
	ターゲットバードゴルフ	



市民生き生き健康フェスティバル

◇日時 10月13日(祝)
9時20分～開会式、市社会体育
功労者・優良団体表彰
9時40分～生き生き健康体操
講師：小嶋信之氏(元NHK衛
星放送体操のおにいさん)
※一部会場では試合開始
10時45分～スポーツ大会、ニ
ュースポーツ体験
◇申し込み 鹿児島アリーナ、
地域公民館、小・中学校などに
ある所定の申込書を10月1日
(必着)までに市民スポーツ課へ

◇対象 市内に住むか通勤・
通学する人
◇受講料 無料(教材費などは
別)



サンエール かごしま 後期講座

講 座 名	対 象	回 数	開始日・曜日・時間	定 員
かごしま学講座 ★BOX番号 01330061	どなたでも	4	10/8 毎週水曜日 10時～12時	30
らくらく韓国語講座 ★BOX番号 01330121	どなたでも	10	10/16 毎週木曜日 19時～21時	25
文書作成ソフト活用講座 ★BOX番号 01330181	どなたでも	10	10/10 毎週金曜日 10時～12時	20
表計算ソフト活用入門講座 (託児付き) ★BOX番号 01330191	パソコンで文 字入力などの 経験がある人	5	10/7 毎週火曜日 14時～16時	20
表計算ソフトデータ応用講座 (託児付き) ★BOX番号 01330421	文字入力・表計 算入力などの経 験がある人	5	11/27 毎週木曜日 14時～16時	20
マルチメディア活用基礎講座 ★BOX番号 01330201	パソコン操作に 慣れていない人	10	10/15 毎週水曜日 19時～21時	20
パソコンでつくる自分史講座 ★BOX番号 01330281	65歳以上の人	10	10/8 毎週水曜日 10時～12時	20
わたしたちの暮らしと環境を 考える講座(託児付き) ★BOX番号 01330171	どなたでも	5	10/7 毎週火曜日 10時～12時	15
青少年・ステージプロデュ ース講座 ★BOX番号 01330401	中学生・高校 生・大学生・専 門学校生など	5	10/18 毎週土曜日 10時～12時	20
いきいきエアロビクス講座 (託児付き) ★BOX番号 01330291	どなたでも	5	10/3 隔週金曜日 14時～16時	35
情報ボランティア育成講座 ★BOX番号 01330371	パソコン操作に 慣れていない人	5	10/25 毎週土曜日 10時～12時	20
手話ボランティア育成講座 (託児付き) ★BOX番号 01330351	どなたでも	12	10/9 毎週木曜日 10時～12時	25
子育て相談ボランティア育成講座 ★BOX番号 01330352	子育ての経験 がある人	8	10/9 毎週木曜日 10時～12時	20

自己負担
◇申し込み 往復はがきに希望
講座名、住所、小学校区名、氏
名、年代、性別、電話番号、託
児(6カ月～小学2年)希望者は
幼児の氏名、年齢を書いて、9
月20日(必着)までに〒890-0000
54荒田一丁目4-1サンエー
ルかごしま「生涯学習プラザ講
座」係813・0851へ
※はがきは1人1講座、定員を
超えたら抽選

5歳児と母親水泳教室

◇内容 水に慣れる、顔を浮
ける、目をあける、ゲームなど
◇対象 市内に住む来年度入
園予定の5歳児とその母親

◇申し込み 鹿児島アリーナと
鴨池公園水泳プールにある所定
の申込書に必要事項を書いて、
9月24日(必着)までに市民ス
ポーツ課(〒890-0063鴨池
二丁目31-3鴨池公園水泳プ
ール251・1288の「市民マス
ターズ記録会」係へ

◇日時 10月5日(日) 9時
～12時
◇場所 鴨池公園水泳プール
◇定員 100人程度(超え
たら抽選)
◇参加料 無料
◇申し込み 鹿児島アリーナと
鴨池公園水泳プールにある所定
の申込書に必要事項を書いて、
9月24日(必着)までに市民ス
ポーツ課(〒890-0063鴨池
二丁目31-3鴨池公園水泳プ
ール251・1288の「市民マス
ターズ記録会」係へ

温水プールフェスティバル

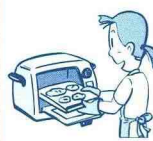
◇内容 ①マスターズ記録会
②種目別個人リレー、③水
中宝探しゲーム
◇対象 市内に住む18歳以上
で定期的に練習をしている人
◇日時 10月5日(日) 9時
～12時
◇場所 鴨池公園水泳プール
◇定員 20組(超えたら抽選)
◇受講料 無料(ただしスポ
ーツ安全保険料500円が必要)
◇申し込み 往復はがきに住
所、氏名、年齢、性別、電話番
号を書いて、9月9日(必着)ま
でに市民スポーツ課「5歳児と
母親水泳教室」係へ

初心者テニス教室

◇内容 テニスの基礎知識と
基本技術の習得、ゲームなど
◇対象 市内に住む18歳以上
の初心者(学生を除く)
◇日時 10月9日・16日・20
日・23日・27日・30日、11月
6日・10日の10時～12時
◇場所 鴨池公園水泳プール
◇定員 40人(超えたら抽選)
◇受講料 無料(ただしスポ
ーツ安全保険料500円が必要)
◇申し込み 往復はがきに住
所、氏名、年齢、性別、電話番
号を書いて、10月7日(必着)ま
でに市民スポーツ課「ナイター
テニス教室」係へ

ナイターテニス教室

◇申し込み 往復はがきに住
所、氏名、年齢、性別、電話番
号を書いて、9月16日(必着)ま
でに市民スポーツ課「初心者テ
ニス教室」係へ



◇申し込み 往復はがきに住
所、氏名、年齢、電話番号を書
いて、9月25日(必着)までに
〒890-0054荒田一丁目4-1
サンエールかごしま「婦人会館
講座」係813・0851へ

婦人会館講座・
おやつづくり入門
◇内容 簡単なおやつづくり
◇対象 市内に住むか通勤す
る女性
◇日時 10月10日(金)10時
～12時
◇場所 青年会館調理実習室
(市教育総合センター4階)
◇定員 24人(超えたら抽選)
◇受講料 無料(材料代は自己
負担)
◇申し込み 往復はがきに住
所、氏名、年齢、電話番号を書
いて、9月25日(必着)までに
〒890-0054荒田一丁目4-1
サンエールかごしま「婦人会館
講座」係813・0851へ

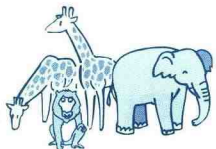
イベントいろいろ 秋の平川動物公園

〒891-0133平川町5669-1 ☎261-2326

秋の動物公園まつり

9月14日(日)～10月19日(日)

- ◆トカラウマに乗ってハイポーズ
期間中の日曜・祝日 14時～15時
- ◆コアラと一緒に写真を撮ろう
期間中の日曜・祝日 10時30分～11時30分
- ◆可愛いコアラのクイズ大会
期間中の土曜 13時30分～
- ◆好きな動物にエサをあげよう
9月20日～10月11日の土曜 11時～(受け付けは9時～)
- ◆着ぐるみ動物と遊ぼう(PK合戦ほか)
期間中の日曜・祝日
- ◆ちょっと大きめの動物(ヒツジやヤギ)と遊ぼう
期間中の日曜・祝日 9時30分～11時30分、13時30分～15時30分
- ◆動物の鳴き声クイズ大会
9月27日(土)・10月4日(土) 11時～
- ◆長寿動物にエサをあげて一緒に長寿を祝おう(敬老の日
特別企画) 9月15日(祝)13時30分～(受け付けは11時～)



- 自然探索会 ◇対象…小学生以上 ◇日時…9月20日
(土)13時～ ◇定員…100人(超えたら抽選) ◇申
し込み…往復はがきに住所、氏名、学年(年齢)、電話
番号を書いて、9月10日(必着)までに「自然探索会」
係へ
- 巣箱づくり教室 ◇対象…小学生とその保護者 ◇日
時…9月21日(日)10時～12時 ◇定員…40組(超えたら
抽選) ◇申し込み…往復はがきに住所、全員の氏
名、学年、電話番号を書いて、9月14日(必着)までに
「巣箱づくり教室」係へ
- コアラカップミニ綱引き大会 ◇対象…小学生・中
学生・高校生以上(一般)の部で6人編成 ◇日時…10月
13日(祝)10時～ ◇申し込み…往復はがきにチーム名
と代表者の住所、氏名、学年(年齢)、電話番号を書いて、
9月30日(必着)までに「ミニ綱引き大会」係へ
- 動物公園ふしぎ探検隊 ◇対象…小・中学生 ◇期日
…10月18日(土)・19日(日) ◇定員…各日30人(超え
たら抽選) ◇申し込み…往復はがきに住所、氏名、
学年、電話番号、参加希望日を書いて、10月4日(必着)
までに「ふしぎ探検隊」係へ

11月2日(日) おはら祭

募集 おはらボランティア

幅広い皆さんが祭りを楽しまるよう、祭りを
支える多くのボランティアを募集します。
◇申し込み 観光課、各支所にある所定の
申込書を、9月26日(必着)までに、下記申
し込み先へ

募集 ボランティア Tシャツデザイン

おはらボランティ
アのTシャツデザイ
ンも募集します。
詳しくはお問い合
わせください。



■申し込み・問い合わせ
〒892-8677山下町11-1 おはら祭振興会事務
局(観光課内) 216-1327(FAX 216-1320)

一般

市営施設見学会

◇対象：市内に住む人 ◇日時：9月24日(水)9時～15時 ※市役所に8時30分集合 ◇見学先：交通局、高齢者福祉センター谷山、慈眼寺公園、維新ふるさと館 ◇定員：55人(超えたら抽選) ◇参加料：1人300円 ◇申し込み：9月17日(水)8時30分～16時に電話で広報課216・1113へ

■町内会やPTAなどの団体(30人以上)での市営施設見学会も随時募集しています

男女共同参画センター主催講座

「グローバル女性学」デンマーク篇 ◇外国の生活や文化に触れてみませんか ※調理実習あり ◇日時：9月27日(土)18時～21時 ◇定員：20人

「再就職セミナー」 ◇内容：「知っておきたい法律知識」など ◇日時：10月9日～11月6日の木曜日、14時～16時

公共下水道

今月のことば

○本市の公共下水道は、汚水と雨水を別々に分け、汚水のみを処理場で処理する分流式です。その普及率は14年度末現在83%となっており、現在も整備中です。

○処理場で、集めた汚水中の有機物をバクテリアの働きで分解し、きれいになった水は川や海に放流され、残った汚泥は下水汚泥堆肥化場で肥料に変わります。



○快適な生活環境づくりや水質保全のためには、公共下水道の整備のほか、油やごみを流さないなど皆さんの協力も必要です。

※3面に掲載

(全5回) ◇定員：30人

■共通事項 ◇対象：市内に住むか通勤・通学する人

◇場所：サンエールかこしま

◇受講は無料(材料費などは実費負担) ◇申し込み：往復はがきかファックス、Eメールで希望講座名、住所、氏名、年齢、電話番号、託児(6カ月～小学2年生)希望者は幼児の氏名、年齢を書いて、開催日(初日)の一週間前(必着)までに〒890-0054荒田一丁目4-1男女共同参画センター1813・0852、FAX 813・0937、Eメール center@toplanet.comへ ※定員を超えたら抽選

消費生活教室生募集

◇内容：消費生活の基礎知識、体にやさしい食生活、緑茶の話、インターネットのコツなどの講義や実習 ◇対象：市内に住む18歳以上の人 ◇日時：10月7日～12月9日の火曜日、10時～12時(全10回) ※一部、時間が異なります ◇場所：市消費生活センターほか ◇定員：50人(超えたら抽選) ◇受講は無料(材料費は実費負担) ◇申し込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、託児(2歳以上)希望者は幼児の氏名と生年月日を書いて、9月17日(必着)までに

海づり公園親子つり大会

◇対象：当日入園の親子 ◇日時：9月21日(日)7時～16時 ◇使用料：通常料金(4時間までの釣り料大人600円、小人200円) ※表彰：大漁賞、大物賞など ※全員に参加賞 ◇海づり公園250・3822

夏の草花を差し上げます

◇交差点や公園内に植えてある夏の草花を植え替えます ◇希望の花があれば、植え替え作業中に差し上げます ◇公園緑化課216・1368



今月下旬～来月上旬に植え替えます

かこしま健康の森公園有料施設の臨時休業

◇プールを9月24日(水)～10月3日(金)、体育館を9月24日(水)～27日(土)に臨時休業します(かこしま健康の森公園管理事務所238・4650)

市民ギャラリー

【別館1階】 ◇9月8日(月)～12日(金)：武岡ハイランド絵画クラブ作品展 ◇9月16日(火)～19日(金)：熊本県川辺川風景写真展 ◇9月22日(月)～26日(金)：長浜みち子の写した冤罪大崎事件 ◇9月29日(月)～10月3日(金)：「都市景観の日」パネル展示 ◇10月6日(月)～10日(金)：純風会水彩画展 【東別館2階】 ◇10月6日(月)～10日(金)：純風会水彩画展

パソコンのリサイクルが始まります

メーカーによる家庭系パソコンの回収・リサイクルが始まります。

◇開始日…10月1日(水)

◇対象…家庭から排出されるノートブックパソコン、デスクトップ本体、ディスプレイ ◇回収方法…メーカーに連絡後、郵便局の「ゆうパック」で回収 ◇回収・リサイクル料金…平成15年10月以降に販売されるパソコンは無料。それ以前に販売されたものは、排出時に消費者が負担

■大手メーカーの回収・リサイクル料金は、ノートブックパソコンとデスクトップ本体が3,000円、ディスプレイが4,000円 【リサイクル推進課 216-1290】

新規就農研修生募集

◇内容…農業技術習得のための研修(1年間) ◇対象…市内で新しく農業(軟弱野菜が花き栽培)を始めたい55歳未満の人 ◇研修場所…都市農業センター、市内の農家 ◇定員…3人(選考して決定) ◇申し込み…9月10日(水)～来年3月31日(水)に、所定の申請書で農政課216-1334、都市農業センター238-2666、谷山農林事務所269-2111へ

端数定期券をご存知ですか

◇1カ月定期、3カ月定期にそれぞれ1カ月を超えない範囲で日数を追加することができ、端数の期間にも定期券の割引が適用されます ◇交通局乗車券発売所 257・2101

交通局で職場体験学習をしませんか

◇公共交通機関の大切さや福祉、環境問題を学習できます ◇交通局総務課257・2111



市電のワックスがけ

秋の行楽シーズンは市営バスで貸切バスは市営バスで

◇PTA、町内会、スポーツ団体、事業所などの皆さんに好評です ◇市内や近隣市町村の目的地への送り迎えにも便利です ◇交通局バス事業課 257・2111

共同墓地の管理

【災害復旧・災害防止・環境整備補助】 ◇管理組合で管理する共同墓地で、災害復旧や災害防止の工事、参道などの環境整備をする場合に費用を補助します(着工前に申請が必要) ◇補助率…災害復旧・災害防止は工事に要する経費の3分の2以内、環境整備は2分の1以内

【給水栓(水道)設置】 ◇管理組合で管理する給水栓のない共同墓地で、新設希望の場合に申請できます ◇条件：墓石が15基以上、水道本管から水栓まで50m以内、設置後の水道料などは管理組合で負担 ◇環境衛生課216・1301

自衛官等募集

◇応募資格：防衛大学校学生と防衛医科大学校学生は高校卒業(見込み含む)で21歳未満の人、看護学生は高校卒業(見込み含む)で24歳未満の人 ◇受付期間：9月12日(金)～10月10日(金) ◇自衛隊募集案内所206・5841

育てよう一人ひとりの人権意識

◇高齢者の人権

高齢者の人権に関わる問題には、高齢者に対する身体的・精神的虐待や財産権の侵害のほか、社会参加の困難性などがあります。

高齢者の豊かな経験や知識が十分に尊重され、活用されるような環境づくりを進め、高齢者の人権を尊重し、ともに生きていこうとする心を育てることが求められています。

【人権啓発室 216-1232】

育てよ人の和なくそう差別

交通災害共済出張受け付け

■受け付け 13時30分～16時、※は10時～12時、★は18時～20時、●は9時30分～11時30分

9月11日(木) 帯迫公民館、※桜ヶ丘福祉館
12日(金) 大明丘団地公民館、※一番組公民館
16日(火) 雀ヶ宮公会堂、※平川福祉館
17日(水) 町立鴨池公民館、※福平福祉館
18日(木) 原良団地県住第1集会所、※小松原市民館
19日(金) 真砂福祉館、※谷山北福祉館
22日(月) ※グリーン鹿児島農協中山支店

1口年600円2口加入で最高260万円の見舞金

9月24日(水) 真砂消防分団、※星ヶ峯福祉館
25日(木) ★武岡市住第2集会所、※皇徳寺福祉館
26日(金) 西田公民館、※グリーン鹿児島農協自由ヶ丘支店
10月3日(金) 宇宿上公民館
9日(木) 永吉町公民館
10日(金) ●日当平公民館、日当平住宅集会所

【交通安全課 216-1209】

秋の全国交通安全運動

～ルールとマナー 乗せて走ろう 秋の道～

- ・高齢者の交通事故防止
- ・シートベルトとチャイルドシートの着用の徹底
- ・「早めの点灯」の励行

市民
インタビュー神宮久美子さん
(桜ヶ丘四丁目)消費するときの
意識が変わりました
(消費生活教室受講)

- 契約や生命保険など生活に直結したことを学び、とても参考になりました。
- 通販を利用するとき、クーリングオフのことなど意識するようになりました。
- これから社会に出る、若い人たちに知ってほしいことが多かったですね。

被災住宅用地に対する
課税の特例

◇平成12年1月2日以後に発生した災害などにより滅失・

◇固定資産税は、毎年1月1日現在の土地、家屋、償却資産の所有者に課税されます
◇家屋の取り壊しや名義変更は、登記家は法務局、未登記家は資産税課か各支所税務課(係)へ届けてください
◇住宅が建っている土地は税が軽減されますので、住宅用地の利用状況に変更があった場合は届け出てください
◇資産税課 216・118111
186、谷山支所税務課 269・2111

◇税に関する証明書には、個人や法人の秘密事項が含まれています
◇代理人が申請するときは、偽造防止などのため、窓口に来られる代理人自身を確認できるものを提示していただきます
◇実施時期：9月1日(月)から
◇必要なもの：委任状、代理人自身の運転免許証やパスポートなど
◇詳しくは資産税課 216・1180へ

税務証明申請のとき
代理人確認をします

損壊した住宅の用地で、一定の要件を満たすものに、固定資産税・都市計画税の特例措置が適用されます
◇詳しくは資産税課 216・118111
186、谷山支所税務課 269・2111へ

○ 今月の納期 ○	
◇固定資産税	第3期
◇都市計画税	第4期
◇国民健康保険税	第4期
◇介護保険料	第4期
◇下水道受益者負担金	第2期
納期は9月30日まで	

市税の納付は確実・
便利な口座振替で

◇市税の納付には、納め忘れを防ぐ口座振替をご利用ください
◇金融機関・郵便局から納税課・各支所の担当窓口で手続きできます
◇申し込みには通帳・通帳印・納税通知書が必要です
◇納税課 216・11190

10月1日は
住宅・土地統計調査

◇住宅・土地の最も基本的な調査で、都市計画などをつくるための基礎資料となります
◇対象世帯には調査員が伺いますので、ご協力ください

国民健康保険

所得の申告は
お済みですか?

- ◇国民健康保険税は、加入者の前年中の所得に基づいて決定されます。
- ◇所得の申告をしていない人のいる世帯は、保険税の追加徴収や、保険税の軽減が受けられない場合があります。医療費が高額になったときに受けられる高額療養費も、本来、払い戻される金額が払い戻されなかったり、少なくなる場合があります。
- ◇前年中の所得の申告をしていない人は、速やかに申告をしてください。
- ◇公的年金所得者で申告が不要な人の扶養を受けている人や、所得がなかった人、収入が税金の対象にならない遺族年金や障害年金だけの人も、申告が必要です。

【国民健康保険課 216-1229】

知っておきたい
国民年金半額保険料の納め忘れ
はありませんか?

■「半額免除制度」は、保険料の半額を免除し、残りの半額(月額6,650円)を納める制度です。

Q 納めないとうなるの?

A 半額免除の承認を受けたのに、半額分の保険料を納めないで全額納めていない期間(未納期間)と同じ扱いとなります。未納期間は、年金を受ける受給資格期間には算入されませんし、受け取る年金額にも反映されません。

Q いつまでに納めるの?

A 該当月の翌月末が納付期限となります。納付期限から2年以上経過すると、時効により納めることができなくなり、全額を納めていない期間(未納期間)と同じ扱いとなります。

Q 年金額はどうなるの?

A 半額分を納めると、受け取る年金額は、全額を納めた場合の3分の2として計算されます。ただし、免除された半額の保険料を10年以内に納めると、全額納めた場合と同様に受け取る年金額が計算されます。

【国民年金課 216-1224】

教養

小学校入学予定幼児の
就学教育相談

◇対象：来年4月に入学予定で、障害などがあると思われる幼児
◇相談日：9月上旬
◇会場：司調センター(鴨池新町) 県司法書士会 256・0335
335、県土地家屋調査士会 257・2833
【法律相談】◇日時：10月4日 10時～16時

オムニマックス映画
特別試写会

◇題名：サンタVSスノーマン
◇日時：9月20日(土) 16時30分～17時10分
◇定員：280人(超えたら抽選)
◇参加

西郷南洲顕彰館

◇西郷隆盛をジオラマなどで紹介しています
◇開館時間：9時～16時30分(月曜、年末年始は休館)
◇入館料：大人100円、小・中学生50円
◇生涯学習課 813・0851

薩摩義士顕彰行事

◇日時：10月23日(木)～25日(土)の3日間
◇場所：岐阜県海津市ほか
◇詳しくは薩摩義士顕彰会事務局 223・3280へ

住宅金融公庫のローンを
返済中の人の

◇勤務先の倒産などで返済に困った場合、返済月額を軽減できる場合があります
◇返済中の金融機関から住宅金融公庫 096・387・3707に相談ください
※住宅金融公庫は月1金、第1・3日曜日の9時～17時受け付け

かごしま近代文学館
文学散歩

◇内容：桜島にある句碑を中心に歩く
◇講師：丸山眞氏(俳人)
◇日時：10月17日(金) 13時～17時
◇定員：30人(超えたら抽選)
◇参加料：200円(保険料)
◇申し込み：往復はがきに住所、氏名(ふりがな)、年齢、電話番号を書いて、9月25日(必着)までに〒892-0085 城山町5-1-1 かごしま近代文学館「文学散歩」係 226・7771へ

校教育課 227・1941へ
就学援助制度

◇公立の小・中学校に通う児童・生徒の保護者で、経済的に困っている人に学校での費用の一部を援助します(所得制限あり)
◇援助する費用：学用品費、給食費など
◇申し込み：学校にある申請書に必要事項を書いて、学校に提出してください
◇教育委員会総務課 227・1922

宇宙劇場
プラネタリウム秋番組

◇沖縄県竹富島に伝わる民話を映像と音楽で紹介します
◇市立科学館 250・8511



ヘンリー・ムーア展 生命ある彫刻の原点



家族〈Family Group〉1945年

横たわる女性や家族をテーマにした人間愛に満ちた彫刻で知られるイギリスの彫刻家ヘンリー・ムーア。代表的な彫刻や素描など約150点を展示し、ムーアの魅力の全容を紹介します。

◇日時：9月26日(金)～11月3日(祝) 9時30分～18時(入館は17時30分まで)
※休館日は、9月29日(月)、10月6日(月)、14日(火)、20日(月)
◇観覧料…大人900円、高校・大学生700円、小・中学生500円、親子券1200円※常設展と共通
【市立美術館 224-3400】

記念講演会

◇演題…ヘンリー・ムーアの世界
◇講師…高橋幸次氏(日本大学芸術学部教授)
◇日時…10月12日(日) 14時～15時30分

母と子のふれあい読書教室

◇内容…読み聞かせの実演と講義
◇講師…津曲成子氏(かごしま文庫の会)
◇対象…市内に住む幼児とその親
◇日時…9月20日(土) 14時～16時
◇定員…20組(超えたら抽選)
◇受講料…無料
◇申し込み…窓口で申し込み、往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、9月12日(必着)までに〒890-0063 鴨池二丁目31-18市立図書館へ
【市立図書館 250-8500】

蔵書点検のため
休館します

◇期間…9月25日(木)～10月8日(水)※9月24日(水)は休館日
◇図書の返却はブックポスト(市立図書館、市役所玄関前、谷山・伊敷・吉野支所、鹿児島駅前電停前、谷山電停前、西鹿児島駅前観光案内所前)へ
◇地域公民館図書室も休みます

福祉

母子・父子家庭みかん狩り

◇行き先…県内のみかん園
◇期日…10月19日(日) ◇集合場所…市役所東別館1階ロビー
◇定員…300人(先着順) ◇参加は無料(みかん代は有料) ◇申込期間…9月22日～10月6日 ◇申し込みは、直接か電話で児童家庭課216・1259か市母子寡婦福祉会223・4951へ

児童手当

◇対象…義務教育就学前(6歳到達後の最初の3月31日まで)の児童を養育している人(所得制限あり) ◇申請が認定されると、申請の翌月分からの手当が支給されます
◇10月期の手当(6～9月分)の振り込みは、10月3日(金)に児童家庭課216・1260、谷山福祉事務所福祉課269・2111へ

児童扶養手当

◇対象…父親がいない(離婚、死亡、未婚など)か父親が重度障害者などの児童(18歳以下か一定の障害状態にある20歳未満の人)を監護している母親か、その児童を養育している人 ◇児童が児童福祉施設などに入所中や公的年金(老齢福祉年金を除く)を受給中の人は支給されません
◇申請が認定されると、申請の翌月分からの手当が支給されます(所得制限あり)
◇児童家庭課216・1260、谷山福祉事務所福祉課269・2111へ

みんなで支える介護保険

■社会福祉法人などによる利用者負担額の減額確認申請
◇訪問介護、通所介護、短期入所生活介護、介護老人福祉施設のサービスを減額確認証の交付を受けた次の対象者が利用すると、利用者負担額が2分の1に減額されます。
◇対象…世帯全員が市町村民税非課税(生活保護の被保護者を除く)で、1 老齢福祉年金受給者、2 在宅者で生活保護基準以下の収入・資産の人、3 介護老人福祉施設の入所者で年間の収入額が42万円以下の人
◇申請に必要なもの…介護保険被保険者証、印鑑、所定の申請書など、老齢福祉年金受給者証(1)、年間の収入支出のわかるもの(2)、(3)
■訪問サービスなど利用者負担助成制度認定申請
◇訪問入浴介護、訪問看護、訪問リハビリテーション、居宅療養管理指導費、福祉用具貸与を認定証の交付を受けた次の対象者が利用すると、利用者負担額の2分の1を助成します。
◇対象…世帯全員が市町村民税非課税で、在宅で介護を受け、生活保護基準以下の収入・資産の人(生活保護の被保護者を除く)
◇申請に必要なもの…介護保険被保険者証、印鑑、所定の申請書など、申請前3カ月間の収入支出がわかるもの、社会福祉法人等利用者負担減額確認証を持っている人は確認証を添付してください。
■介護保険料の減免
◇生活が厳しい状況にあるにもかかわらず、生活保護を受けていない第1号被保険者(65歳以上の人)の介護保険料の一部を減額します。
◇申請条件…世帯全員が市町村民税非課税(介護保険料の所得段階が第2段階)で、生活保護基準以下の収入・資産の人(生活保護の被保護者を除く)
◇申請に必要なもの…所定の申請書類、年金証書など年間収入支出のわかるもの、印鑑
【介護保険課 216-1280】

特別児童扶養手当

◇対象…精神が身体に重度・中度の障害のある20歳未満の児童を養育している人(児童が児童福祉施設などに入所中のときを除く) ◇申請が認定されると、申請の翌月分からの手当が支給されます
◇児童家庭課216・1260、谷山福祉事務所福祉課269・2111へ



乳幼児健康支援一時預かり事業

◇子どもが病気の回復期にあるため保育所などの集団保育が困難で、保護者がやむを得ない理由で家庭での育児ができないとき、一時的に子どもを預かり保育します ◇対象…市内に住む0歳～小学3年生 ◇利用期間…原則として7日間以内 ◇実施施設…みなみクリニック・ダーグ・児童家庭課216・1258、谷山福祉事務所福祉課269・2111へ

視覚障害者一日レクリエーション

◇行き先…国分市縄文の森 ◇対象…市内に住む身体障害者手帳を持つ視覚障害者
◇期日…10月12日(日) ◇参加は無料 ◇申し込み…電話で9月19日までに障害者福祉課216・1272か谷山福祉事務所福祉課269・2111へ
◇児童家庭課216・1260、谷山福祉事務所福祉課269・2111へ

老人医療受給者の皆さんへ

◇老人保健では、皆さんが支払う一部負担金以外の医療費を、皆さんが加入している健康保険(国保・社保など)、国・県・市とで負担しています ◇健康保険証の内容に変更があったら、高齢者福祉課216・1268か各支所へ

民生安定資金借り入れ申し込み

◇資金の用途…事業資金など

介護家族交流会

◇内容…福祉施設見学、介護講習、昼食会 ◇対象…本市に住む要支援以上の高齢者を家庭で介護している人
◇日時…10月10日(金)9時30分～16時 ◇場所…霧島方面
◇定員…30人(超えたら抽選) ◇費用…500円 ◇申し込み…はがきに介護者と介護を受けている人の住所、氏名、年齢、電話番号、続柄、要介護度、短期入所か訪問介護の希望(無料)、利用施設を書いて9月18日(必着)までに、〒892-8677山下町11-1高齢者福祉課216・1266へ

介護講習会

◇対象…市内に住む、家庭や地域での介護のための介護技術を習得したい人 ◇期日…10月14日(火)～16日(木)
◇場所…かこしま市民福祉プラザ ◇定員…50人(超えたら抽選) ◇受講は無料
◇申し込み…はがきに介護者と介護を受けている人の住所、氏名、年齢、電話番号を書いて9月18日(必着)までに、〒892-8677山下町11-1高齢者福祉課216・1266へ

健康

9月24日～30日は結核予防週間

◇結核は早期発見が重要な感染症です ◇自分のため、みんなのため、結核をなくすため、年1回胸部レントゲン検診を受けましょう(保健予防課)

高齢者洋上セミナー

◇目的…高齢社会を明るく活力のある社会とするため、自立意識の啓発や生きがい作りの手法などを紹介し、共に学びあう
◇対象…市内に住む65歳以上で1泊2日の船旅ができる人
◇日時…出港10月14日(火)13時30分、帰港10月15日(水)11時
◇定員…200人(超えたら抽選)
◇費用…1000円
◇申し込み…往復はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話番号を書いて、9月22日(消印有効)までに〒892-8677山下町11-1高齢者福祉課216-1266へ



市高齢者福祉センター与次郎 教養講座生募集

◇対象…市内に住む満65歳以上の人 ◇時間…10時～11時30分
◇回数…10回 ◇受講料…無料(教材費は自己負担)
◇申し込み…往復はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話番号、講座名を書いて、9月19日(消印有効)までに、〒890-0062与次郎一丁目10-6市高齢者福祉センター与次郎250-3311へ

講座名	定員	講座日
フォークダンス レクリエーションダンス講座	30	第2、4火曜日
チラシ手芸入門講座	20	第1、3木曜日
日本舞踊入門講座	30	第2、4金曜日
生け花入門講座	20	第1、3火曜日
ちぎり絵入門講座	20	第2、4金曜日

訪問介護員(ホームヘルパー2級)養成講座

◇対象…市内に住む母子家庭の母と寡婦すべての課程を受講できる人
◇日時…11月～1月の毎週土・日曜日9時～16時30分(合計135時間)
◇場所…鹿児島みらい研究所
◇定員…20人(超えたら抽選)
◇受講料…無料
◇申し込み…はがきに講座名、住所、氏名、生年月日、電話番号を書いて、9月20日から10月10日(必着)までに〒892-0819柳町3-22市母子寡婦福祉会223-4951へ
【児童家庭課 216-1259】

在宅知的障害者交流事業講座

◇対象…市内に住む在宅の知的障害者とその家族
◇申込期限…9月17日
◇申込方法…直接、窓口へ ◇受講料…無料

講座名	対象	定員	曜日	時間	回数	開講日
水泳	中高生以上	5人	土	11:15～12:00	6	10.11
水泳	小学生	5人	土	10:30～11:15	6	10.11
なかよし	未就学児	5組	木	10:30～12:00	6	10.23
リズム遊び		15組	金	10:30～11:30	8	11.7

【市知的障害者福祉センターふれあい館 264-8711】

市民インタビュー



木佐貫 陽子 さん
(谷山中央六丁目)

習ったことを生かして健康づくりに励みたい

●自分の体について知りたくて「運動による健康づくり講座」に参加しました。
●自分の体調や自分にあった食事、運動法を知るいい機会でした。
●毎回健康チェックがあるので体調に気を使うようになり、それがいい結果につながったと思います。

保健所問い合わせ先

●生活衛生課	●保健予防課	☎258-2321
●中央保健センター	☎258-2321	
☎890-8543	鴨池二丁目25番1-11号	
●東部保健センター	☎216-1310	
☎892-0816	山下町10番5号	
●南部保健センター	☎268-2315	
☎891-0141	谷山中央五丁目26番7号	
●西部保健センター	☎252-8522	
☎890-0023	永古二丁目21番6号	

基本健康診査

◇生活習慣病の予防と早期発見・治療のために基本健康診査を受ける。◇対象：市内に住む昭和28・38年生まれの人※ただし、職場などで受診できる人は除く。◇内容：基本健康診査、がん検診(胃・肺・大腸・子宮・乳)、歯周疾患検診、骨粗しょう症検診、腹部超音波検診。◇検診料：男性7000円、女性1万円(生活保護世帯・市民税非課税世帯の人は無料、ただし証明が必要)。◇申し込みは、電話で県民総合保健センター220・2332へ。

がん集団検診

◇胃がん検診(間接撮影)◇対象：市内に住む40歳以上の人。◇受付時間：8時30分～19時30分。◇検診料：1000円。◇子宮がん検診(細胞診断)◇対象：30歳以上の女性。◇受付時間：8時30分～9時、13時～13時30分。◇検診料：頸部のみ6000円、頸部・体部14000円。◇乳がん検診◇対象：30歳以上の女性。◇受付時間：8時30分～9時、13時～13時30分。◇検診料：視診・触診3000円※ただし、超音波検査(39歳以下)やマンモグラフィ検査(40歳以上)を希望する人は別途3150円が必要。◇申し込みは、がきに受診券を受けましょう。

秋の行楽シーズンの食中毒予防

◇秋は、野外での調理や弁当を食べる機会が多くなります。また、夏バテで体の抵抗力が弱くなっています。◇野外での調理のポイント：調理前に必ず手を洗い、しっかりと加熱する。◇弁当のポイント：熱いまま詰めず、高温多湿や直射日光を避け、保冷用バッグに入れ、食べ残しは思い切って処分する。◇生活衛生課、南部保健センターへ。

がん集団検診日程表

月	日	曜日	会場
9	11	木	胃：東部農協
	12	金	胃：向陽小学校
	16	火	胃：鴨池小学校
	17	水	胃：鴨池ハイム団地会館
	18	木	胃：桜丘西小学校
	19	金	胃：南小学校
	22	月	胃：星峯東小学校
	24	水	胃：県民総合保健センター
	25	木	胃：荒田小学校
	26	金	胃：東桜島支所
10	1	水	胃：黒神小学校
	6	月	子宮：(午前)原良小学校
	7	火	子宮：(午後)武岡小学校
	8	水	子宮：乳：南部保健センター

精神障害のある人の家族のための教室

◇内容：病気の最新情報や、家族としての対応の仕方を学び、より一層の理解を深める講演会。◇対象：精神障害のある人の家族。◇日時：9月26日(金)13時30分～15時30分。◇場所：保健所。◇詳しくは、保健予防課へ。

予 防 接 種	対 象 者
ジフテリア	1期 生後3月～90月未満
百日咳	2期 小学6年生
破傷風	麻しん・風しん 生後12月～90月未満
麻しん	日本脳炎 1期 3歳～生後90月未満
風しん	日本脳炎 2期 小学4年生
日本脳炎 1期	日本脳炎 3期 中学3年生
日本脳炎 2期	
日本脳炎 3期	

脳卒中市民講座

◇講師：山口武典氏(国立循環器病センター名誉総長)。◇日時：9月27日(土)13時～17時。◇場所：市民福祉プラザ※希望者には頸部超音波検査(先着50人)があります。受け付けは12時30分から。◇詳しくは、健康づくり推進課216・1492へ。

子育て講演会

◇内容：親子あそびは子育てに楽しい親子体操。◇講師：高岡綾子氏。◇対象：就学前の子とその保護者。◇日時：9月22日(月)13時30分～15時。◇場所：鴨池公民館。◇定員：100組。◇申し込み：9月19日までに電話で中央保健センターへ※当日は、親子ともに動きやすい服装で、着替えやバスタオルなどを持参してください。

運動づくり講座

◇内容：個人への運動・食事処方、ストレッチ・エアロビクス体操、運動・食生活の講義、調理実習。◇対象：市内に住みこれから運動を始めよう、健康的な生活を学びたい人。◇日時：10月3日(金)、10月9日(日)、10月20日(金)、10月26日(日)の毎週木曜日、9時20分～11時40分(全8回)。◇場所：南部保健センター。◇定員：30人(超えたら抽選)。◇受講は無料(事前の健康チェック検査料は実費負担)。◇申し込み：9月19日までに電話で南部保健センターへ。

【がん集団検診日程表】			
月	日	曜日	会場
9	11	木	胃：東部農協
	12	金	胃：向陽小学校
	16	火	胃：鴨池小学校
	17	水	胃：鴨池ハイム団地会館
	18	木	胃：桜丘西小学校
	19	金	胃：南小学校
	22	月	胃：星峯東小学校
	24	水	胃：県民総合保健センター
	25	木	胃：荒田小学校
	26	金	胃：東桜島支所
10	1	水	胃：黒神小学校
	6	月	子宮：(午前)原良小学校
	7	火	子宮：(午後)武岡小学校
	8	水	子宮：乳：南部保健センター

不幸な命をふやさないために

◇市内に住む人が飼っている犬・猫40頭の避妊・去勢手術を助成。◇申込期間：9月20日～30日。◇詳しくは、市獣医師会事務局264・1947へ。



休日と夜間の救急診療

●休日の昼間

◆内科(8科) 225-1499・258-2323 (下表)

◆歯科 223-0378

◆夜間

◆夜間急病センター(内科・小児科) 225-1499

●全夜間輪番在宅医(外科) 225-1499・258-2323

●市内歯科診療所の輪番制 222-0574

●夜間救急薬局 239-8180

9月14日(日)

内科 松岡医院(清水町) 247-4013

野口内科(武岡二丁目) 281-7515

隆成会病院(郡元二丁目) 257-1411

溝口内科医院(山田町) 265-5698

小児科 小児科(宇宿一丁目) 251-8315

今村小児科 野上病院(小松原一丁目) 268-4185

今村(真)外科医院(薬師二丁目) 251-9111

整形外科 整形外科横峯病院(松原町) 226-1241

皮膚科 ひさど皮膚科クリニック(田上三丁目) 254-8833

産婦人科 マミクリニック伊集院(中山町) 263-1153

眼科 岩下眼科医院(東千石町) 225-6423

耳鼻科 もりやま耳鼻咽喉科(田上二丁目) 286-6262

9月15日(祝)

内科 四枝内科(吉野町) 243-5511

植村病院(草牟田一丁目) 222-6925

鴨池生協クリニック(鴨池新町) 252-1321

最勝寺内科 小児科 大坪こどもクリニック(田上二丁目) 286-6121

外科 愛甲外科(鴨池新町) 254-5153

折田胃腸科外科(吉野町) 243-6941

整形外科 益崎整形外科(東千石町) 223-8511

泌尿器科 今村泌尿器科(武一丁目) 206-6688

産婦人科 石塚レディースクリニック(新屋敷町) 222-2509

眼科 藤田眼科(小野二丁目) 229-8718

耳鼻科 耳鼻咽喉科おがわクリニック(中山町) 260-9155

9月21日(日)

内科 八反丸病院(下竜尾町) 222-3111

宇根クリニック(玉里団地三丁目) 228-9901

紫原林医院(紫原三丁目) 252-8985

田原内科循環器科(東谷山三丁目) 260-6080

小児科 浜田小児科医院(西千石町) 222-4553

外科 八反丸病院(下竜尾町) 222-3111

上原クリニック(山田町) 275-0010

整形外科 八反丸病院(下竜尾町) 222-3111

皮膚・泌尿器科 今給黎総合病院(下竜尾町) 226-2211

産婦人科 平野エンゼルクリニック(上荒田町) 257-0808

眼科 宇根クリニック(玉里団地三丁目) 228-9901

耳鼻科 前山耳鼻咽喉科(谷山中央四丁目) 260-3387

9月23日(祝)

内科 前田内科クリニック(小川町) 225-5600

桑波田内科(玉里団地二丁目) 220-9502

上山病院(宇宿三丁目) 257-2277

ゆのうクリニック(下福元町) 263-0220

小児科 すずきこどもクリニック(伊敷町) 218-0226

外科 天辰病院(桜ヶ丘四丁目) 265-3151

本木下クリニック(西田一丁目) 254-9210

整形外科 田中整形外科クリニック(紫原四丁目) 251-1225

泌尿器科 上山病院(宇宿三丁目) 257-2277

産婦人科 となりクリニック(上之園町) 812-6555

眼科 天辰病院(桜ヶ丘四丁目) 265-3151

耳鼻科 山医(武岡二丁目) 281-7853

9月28日(日)

内科 金生内科(中町) 226-6262

高田病院(堀江町) 226-4325

野井倉内科クリニック(紫原四丁目) 256-3511

三宅病院(谷山中央七丁目) 268-3512

小児科 村上こどもクリニック(大竜町) 248-3711

外科 川島病院(谷山中央一丁目) 268-2252

田中脳神経外科クリニック(山之口町) 216-9100

整形外科 今給黎総合病院(下竜尾町) 226-2211

泌尿器科 高田病院(堀江町) 226-4325

産婦人科 伊集院レディースクリニック(鴨池二丁目) 250-0341

眼科 今給黎総合病院(下竜尾町) 226-2211

耳鼻科 鮫島クリニック(和前一丁目) 267-6515

10月5日(日)

内科 新牧医院(吉野町) 243-0178

かつらクリニック(東千石町) 223-2778

清風病院(真砂町) 257-1010

敬愛クリニック(平川町) 261-0311

小児科 藤田小児科(武二丁目) 255-7722

外科 厚地脳神経外科病院(東千石町) 226-1231

西陵クリニック(西陵五丁目) 283-3666

整形外科 うえまつ整形外科(荒田一丁目) 251-4807

皮膚科 島田皮膚科(宇宿二丁目) 214-4522

産婦人科 櫻井産婦人科(宇宿一丁目) 252-8964

眼科 さめしま眼科(大黒町) 219-6383

耳鼻科 吉耳鼻咽喉科アレルギー科(川上町) 295-7123

市営
施設ガイド

都市農業センター

【〒891-1205 犬迫町4705番地 238-2666】



都市型農業の指導や普及の拠点となる施設。市民農園やふれあい学習館、ふれあい動物広場があり、家族の憩いの場としてもご利用いただけます。また、季節の花々が楽しめます。

■市民園芸講座

- ◇対象 市内に住む18歳以上の人
- ◇定員 60人(超えたら抽選)
- ◇日時 9月20日(土)10時~12時
- ◇場所 ふれあい学習館「研修室」
- ◇内容 家庭果樹の育て方(家庭で楽しむ果樹栽培の基礎)
- ◇参加料 無料
- ◇申し込み 往復はがき(申込者1人につき1枚)に「市民園芸講座希望」と明記の上、住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、9月12日(必着)までに都市農業センターへ



治水神社(岐阜県海津町)の薩摩義士像

●城山の麓、薩摩義士碑の前で
この困難な工事に命懸けで取り組んだのが薩摩義士です。

中学生の相互訪問は来年で30回を迎えます。薩摩義士によって結ばれた絆。未来へ向けてこれからもつと深まっていきたいです。

こども情報局

薩摩義士のゆかり
大垣市中学生が鹿児島市を訪問

8月5日。西鹿児島駅のホームに岐阜県大垣市の中学生11人が降り立ちました。人口約15万人、日本列島のほぼ中央に位置する大垣市。鹿児島市とはどんな結びつきがあるのでしょうか。

●250年前の大事

大垣市がある木曾・長良・揖斐川下流の地域は、昔から大洪水による水害に苦しめられてきました。宝暦3年(1753年)江戸幕府の命令を受けた薩摩藩は、家老平田頼負を総奉行に約1000人を派遣し、1年あまりをかけてこの3つの川の治水工事(水害を防ぐための工事)を行いました。



●大垣市の中学生が見た鹿児島は？
「太陽がとても高いところにあつて、空気がからつとして気持ちいい」。7月下旬に大垣市を訪問していた鹿児島市の中学生とも再会し、「もつと仲良くなれそう」と笑顔を見せていました。

中学生の相互訪問は来年で30回を迎えます。薩摩義士によって結ばれた絆。未来へ向けてこれからもつと深まっていきたいです。



集えば楽し
GET TOGETHER

手話クラブ

手話を学ぶことで、聴こえる人と聴こえない人のふれあいをもち増やしていきたいです。
活動は、毎週木曜日の19時から20時30分まで
問い合わせは勤労青少年ホーム
255・5771へ

■ひとこと 先生が分かりやすく教えてくれる会話を、2人1組ですぐに実践してみます。若い人同士何でも話し合える自由な雰囲気があり、みんないきいきと取り組んでいます。写真のポーズは手話で「アイラブユー」を表しています。



取材メモ
本市でも就労、ボランティア活動と元気いっぱいの高齢者の皆さんが多くなったと思います。豊かな経験や知識、技術は地域の財産です。我々はこの宝をもっとまちづくりに活用したいものです。
私は最近、「生涯現役」という言葉が気になり始めています。



市の人口(推計)

	(平成15年8月1日現在)	(前年同月比)
人口総数	554,551人	(+ 872人)
男	258,893人	(+ 239人)
女	295,658人	(+ 633人)
世帯数	236,999世帯	(+2,732世帯)

市役所・支所など

●鹿児島市役所	☎224-1111	〒892-8677	山下町11-1
●谷山支所	☎269-2111	〒891-0194	谷山中央四丁目4927
●伊敷支所	☎229-2111	〒890-0003	伊敷町3162-1
●東桜島支所	☎221-2111	〒891-1543	東桜島町863-1
●吉野支所	☎244-7111	〒892-0871	吉野町3256-3
●保健所	☎258-2321	〒890-8543	鴨池二丁目25-11
●消防局	☎222-0119	〒892-0816	山下町15-1
●教育委員会	☎227-1921	〒892-0816	山下町6-1
●市立病院	☎224-2101	〒892-8580	加治屋町20-17
●交通局	☎257-2111	〒890-0051	高麗町43-41
●水道局	☎257-7111	〒890-8585	鴨池新町1-10

区画整理で進む町づくり

【変わる町】

私はずっと宇宿に住み、戦前戦後の純農村地帯から住宅地、商業・工業地区としての発展を見てきました。昔、脇田の海岸や川で遊んだことや、市電や汽車が田んぼの中をカタコト走る風景、野菜作りに励む人々のことが懐かしく思い出されます。今、住民待望



宇宿町



濱島 次男 さん

【変わらない気風】
宇宿地区は、宇宿小学校を中心に六つの町内会で校区連絡協議会が構成され、交通安全会議や福祉協議会、あいご会など連携を図っています。地域の祭りもお寺の盆踊り、神社の六



整備された宇宿地下道付近

月燈、商店街が中心になって取り組む納涼夏祭り大変にぎやかで、住民の皆さんもとても協力的なんですよ。私の下二町内会でも、毎年9月には近くの公園で老人会が開かれ、子どもたちも多数参加します。町の表情が変わっても、住民の穏やかで助け合いの気風はずっと変わらないで残ってほしいですね。